

FIELD CROP REPORTING SERIES NO. 3

SÉRIE DE RAPPORTS SUR LES GRANDES CULTURES N° 3

Available also on the StatCan INTERNET and the HITTANET internet alls !

C. ponible airs it may be also lutternet at

BISLIOTHECO

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-002-XPB is published periodically in a paper version for \$15.00 per issue or \$88.00 for eight issues.

For release May 8, 2000

STOCKS OF CANADIAN GRAIN AT MARCH 31, 2000

HIGHLIGHTS

Total stocks of canola, grain corn, barley, rye, and flaxseed on March 31 were all above their five-year averages with both canola and corn racking up record amounts in storage. Stocks of wheat (excluding durum wheat) were higher than last year but still below the five-year average. Conversely, total stocks of durum wheat fell below last year's level as well as the five-year average.

Stocks of durum wheat decline

Total stocks of durum wheat (stocks held on farms plus stocks in commercial positions) were 3.3 million tonnes, 17% less than the 3.9 million tonnes recorded last year. The drop in stocks is a direct result of the production in the 1999-2000 crop-year, falling by 30% compared to the previous crop-year.

For further information, please contact Crops Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or call:

Dave Burroughs
Dave Roeske

May 2000

951**-51**38 951**-057**2

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-002-XPB au catalogue, est publié périodiquement sur version papier au coût de 15 \$ le numéro ou 88 \$ pour 8 numéros.

Pour diffusion le 8 mai 2000

STOCKS DE CÉRÉALES CANADIENNES AU 31 MARS 2000

FAITS SAILLANTS

Les stocks totaux de canola, de maïs-grain, d'orge, de seigle et de lin au 31 mars étaient tous au-dessus de leur moyenne quinquennale, le canola et le maïs établissant des records de volumes en entrepôt. Les stocks de blé (sauf le blé durum) étaient plus hauts que l'an dernier, mais quand même sous la moyenne quinquennale. Inversement, les stocks totaux de blé durum ont chuté en deçà de leur niveau de l'an dernier ainsi que de la moyenne quinquennale.

Les stocks de blé durum sont en baisse

Diam

Les stocks totaux de blé durum (les stocks à la ferme plus les stocks en situation commerciale) étaient de 3,3 millions de tonnes, c'est-à-dire 17 % de moins que les 3,9 millions de tonnes de l'an dernier. La baisse des stocks est la conséquence directe d'une chute de production de 30 % au cours de l'année de récolte 1999-2000 par rapport à l'année de récolte précédente.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Parc Tunney, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou s'adresser à :

Daniel Bergeron

951-3864

Available also on the StatCan INTERNET and the 'T mirror alia /

mai 2000

HIT IS THE INTERNET OF

Militaria propriate and war

Wheat (excluding durum) increases slightly

Total stocks of wheat (excluding durum wheat) on March 31 were 11.9 million tonnes, an 8% increase from the 11.0 million tonnes recorded last year. The five-year average is 12.1 million tonnes. The modestly higher stocks disguised the disposal of a 25% larger production in the current 1999-2000 crop-year with proportionately greater export and domestic demand than last year.

Stocks of canola swell to record levels

Total stocks of canola were 3.8 million tonnes, 67% higher than last year and 42% above the record of 2.7 million tonnes set in 1996. Production in the 1999-2000 crop-year increased by 15% but exports and domestic use during the August 1999 to March 2000 period remained relatively stable. At the time of the survey, 85% of these record stocks were still in bins on the farm.

Flaxseed stocks highest in 20 years

Total stocks of flaxseed were 752,000 tonnes, the highest since 1980 when they were recorded at 881,000 tonnes. The five-year average is 461,000 tonnes. Despite a 3% drop in production in the 1999-2000 crop-year, farmers were faced with a disappointing international market demand for Canadian flaxseed that reduced exports for the August 1999 to March 2000 period by 50% compared to the same period a year earlier.

Grain corn storage hits new record

Total stocks of corn for grain were 4.7 million tonnes, 12% more than the previous record of 4.2 million tonnes established in 1997. The high level of stocks was due to the record production of grain corn in the 1999-2000 cropyear despite increased industrial use.

Légère augmentation des stocks de blé (sauf le durum)

Les stocks totaux de blé (sauf le blé durum) au 31 mars étaient de 11,9 millions de tonnes, soit une augmentation de 8 % par rapport aux 11,0 millions de tonnes de l'an dernier. La moyenne quinquennale est de 12,1 millions de tonnes. La modeste augmentation des stocks a caché l'écoulement d'une production 25 % plus forte au cours de l'année récolte 1999-2000 et une demande proportionnellement plus grande sur les marchés d'exportation et intérieur par rapport à l'an dernier.

Niveaux records des stocks de canola

Les stocks totaux de canola étaient de 3,8 millions de tonnes, soit 67 % de plus que l'an dernier et 42 % de plus que le record de 2,7 millions de tonnes établi en 1996. La production au cours de l'année de récolte 1999-2000 a augmenté de 15 %, mais les exportations et l'utilisation intérieure au cours de la période d'août 1999 à mars 2000 sont demeurées relativement stables. Au moment de l'enquête, 85 % de ces stocks records étaient encore entreposés à la ferme.

Record de 20 ans des niveaux des stocks de lin

Les stocks totaux de lin étaient de 752 000 tonnes, soit leur plus haut niveau depuis 1980, année où ils avaient atteint 881 000 tonnes. La moyenne quinquennale est de 461 000 tonnes. Malgré une baisse de production de 3 % au cours de l'année de récolte 1999-2000, les agriculteurs ont eu à composer avec une demande décevante du lin canadien sur le marché international, ce qui a provoqué une diminution de 50 % des exportations pour la période d'août 1999 à mars 2000 comparativement à la même période d'un an plus tôt.

Nouveau record d'entreposage du maïs-grain

Les stocks totaux de maïs-grain étaient de 4,7 millions de tonnes, soit 12 % de plus que le précédent record de 4,2 millions de tonnes établi en 1997. Le niveau élevé de stocks était attribuable à la production record de maïs-grain au cours de l'année de récolte 1999-2000, même si l'usage industriel a augmenté.

This publication was prepared under the direction of:

· Oliver Code, Chief, Crops Section

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

· Oliver Code, chef, Section des cultures

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements in the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a longstanding co-operation between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 2000. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'industrie, 2000. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique ou autre ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

OBJECTIVES OF THE SURVEY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB. Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 3, deals with Canada's stocks of grains at March 31, 2000.

CONCEPTS AND DEFINITIONS

This report contains estimates of grain stocks on farms, at March 31, 2000 and estimates of commercial grains stocks.

Estimates of the grain stocks on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western grains originate from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. For more information on commercial stocks, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review", Catalogue No. 22-007-XPB.

CROP CATEGORIES

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 3, Field Crop Reporting Series are listed below.

Stocks on Farms: Farm held stocks of grains include marketable grain, reserves for on-farm feed, seed use and dockage.

Commercial Stocks: Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

Dockage: Dockage is material that must be removed from grain in order that the grain can be assigned the highest grade for which it qualifies.

Eight Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Six Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

Coarse Grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

OBJECTIFS DE L'ENQUÊTE

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB, nos 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 3, traitent des stocks de grains au Canada au 31 mars 2000.

CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Ce rapport contient les estimations des stocks à la ferme au 31 mars 2000 et les estimations des stocks en position commerciale.

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l'aide d'enquêtes. Les chiffres sur les stocks commerciaux des céréales de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les chiffres sur les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés par une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses", de Statistique Canada, n° 22-007-XPB au catalogue.

CATÉGORIES DE CULTURES

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 3 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Stocks à la ferme : les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

Stocks en position commerciale: stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

Impuretés : matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

Huit principales céréales : blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Six principales céréales : blé, avoine, orge, seigle, lin et canola.

Céréales secondaires : avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses : canola, lin et soya.

METHODOLOGY AND DATA QUALITY SURVEY FRAME AND SAMPLE SELECTION

The target population for the March 31 farm stock estimates include all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the March 31 farm stock estimates is selected.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the March 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and subprovincial geographic boundaries. A sample of approximately 12,000 farms is drawn from the list frame for the March 31 Farm Stocks Seeding Intentions Survey.

DATA COLLECTION

Data collection for the March 31 Farm Stocks Survey was carried out from March 23 to March 30, 2000.

All data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

EDIT AND IMPUTATION

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES BASE DE SONDAGE ET ÉCHANTILLONNAGE

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 mars représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 mars a été sélectionné.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 mars, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sousprovinciales. Un échantillon d'environ 12 000 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 mars.

COLLECTE DES DONNÉES

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 mars a eu lieu du 23 mars au 30 mars 2000.

Toute la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO).

VÉRIFICATION ET IMPUTATION

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

RESPONSE RATE

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by noncontact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

SAMPLING AND NON-SAMPLING ERRORS

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

ESTIMATION

The survey data collected are weighted in order to produce unbiased level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

REVISIONS

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report, which is released in September.

TAUX DE RÉPONSE

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET NON LIÉES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

ESTIMATION

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non-biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

RÉVISIONS

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the March farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de mars. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of wheat farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 4.8% and usually in a upwards direction.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 4,8 % et habituellement à la hausse.

Magnitude and Direction of Past Revisions to March 31 Farm Stocks Estimates, Canada, 1988 to 1998 Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 mars, Canada, 1988 à 1998

Crop - Culture	Average % Change	Number of Years Preliminary Farms Stocks Data are Revised: Nombre d'années où les stocks préliminaires à la ferm sont révisés :		
	% moyen de variation	Upwards À la hausse	Downwards À la baisse	
Wheat - Blé	4.8	10	1	
Oats – Avoine	5.5	2	6	
Barley – Orge	1.5	4	6	
Rye – Seigle	15.1	7	3	
Flaxseed – Lin	6.8	9	2	
Canola	5.6	9	2	
Corn for Grain - Maïs-grain	3.0	2	4	
Soybeans – Soya	10.2	8	3	

DATA QUALITY

The March 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have

QUALITÉ DES DONNÉES

Les estimations des stocks à la ferme au 31 mars sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre

been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the March 31 Farm Stocks Survey, cv's at the Canada level range from 3% to 10% for the major crops.

l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 mars, les cv au niveau canadien vont de 3 % à 10 % pour les cultures principales.

DATA CONFIDENTIALITY

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1997/98, 1998/99 and 1999/00 Crop Years
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1997/98, 1998/99 et 1999/00

	Crop Ye	ars - Années de ré	colte
	1997/1998	1998/1999	1999/2000
	'000 metric to	nnes - '000 tonnes r	métriques
ALL WI	IEAT - TOUT BLÉ		
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	13,590	14,550	16,425
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,650	5,878	6,294
Total stocks - Stocks totaux	19,240	20,428	22,719
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	7,927	9,525	10,080
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,227	5,448	5,105
Total stocks - Stocks totaux	13,154	14,973	15,185
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	812	1,208	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,197	6,327	
Total stocks - Stocks totaux	6,009	7,535	
WHEAT (excluding	g durum) - BLÉ (sauf durum)		
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10,920	10,800	13,345
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,575	4,383	4,949
Total stocks - Stocks totaux	15,495	15,183	18,294
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,282	6,840	7,865
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,343	4,186	4,042
Total stocks - Stocks totaux	10,625	11,026	11,907
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	702	788	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,550	4,799	
Total stocks - Stocks totaux	5,252	5,587	.,
DURUM W	HEAT - BLÉ DURUM		
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,670	3,750	3,080
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,075	1,495	1,345
Total stocks - Stocks totaux	3,745	5,245	4,425
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,645	2,685	2,215
Commercial stocks - Stocks commerciaux	884	1,262	1,063
Total stocks - Stocks totaux	2,529	3,947	3,278
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	110	420	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	647	1,528	
Total stocks - Stocks totaux	757	1,948	

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1997/98, 1998/99 and 1999/00 Crop Years (continued)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1997/98, 1998/99 et 1999/00 (suite)

	Crop Years - A	nnées de ré	ecolte
	1997/1998 1998/	/1999	1999/2000
	'000 metric tonnes - '	000 tonnes	métriques
O.A	TS - AVOINE		
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,133	2,665	2,580
Commercial stocks - Stocks commerciaux	151	166	280
Total stocks - Stocks totaux	2,284	2,831	2,860
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,410	1,930	1,748
Commercial stocks - Stocks commerciaux	129	181	252
Total stocks - Stocks totaux	1,539	2,111	2,000
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	710	927	**
Commercial stocks - Stocks commerciaux	136	161	
Total stocks - Stocks totaux	846	1,088	
BA	RLEY - ORGE		
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	8,910	8,980	9,190
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,159	771	1,000
Total stocks - Stocks totaux	10,069	9,751	10,190
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,500	5,540	5,680
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,009	757	1,018
Total stocks - Stocks totaux	6,509	6,297	6,698
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,700	1,950	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	759	787	**
Total stocks - Stocks totaux	2,459	2,737	• •
R	YE - SEIGLE		
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	97	250	285
Commercial stocks - Stocks commerciaux	44	41	41
Total stocks - Stocks totaux	141	291	326
March 31 - 31 mars			A LES ILLIANS
Stocks on farms - Stocks à la ferme	73	195	225
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	42	31
Total stocks - Stocks totaux	108	237	256
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	31	120	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	32	46	
Total stocks - Stocks totaux	63	166	

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1997/98, 1998/99 and 1999/00 Crop Years (continued)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1997/98, 1998/99 et 1999/00 (suite)

	Crop	Crop Years - Années de récolte		
	1997/1998	1998/1999	1999/2000	
	'000 metric	tonnes - '000 tonnes	métriques	
FLA	XSEED - LIN	BITTEN ST		
December 31 - 31 décembre				
Stocks on farms - Stocks à la ferme	340	445	740	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	155	160	13:	
Total stocks - Stocks totaux	495	605	875	
March 31 - 31 mars				
Stocks on farms - Stocks à la ferme	150	350	560	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	210	113	192	
Total stocks - Stocks totaux	360	463	752	
July 31 - 31 juillet				
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5	115		
Commercial stocks - Stocks commerciaux	36	46		
Total stocks - Stocks totaux	41	161		
	CANOLA		-10	
December 31 - 31 décembre				
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,111	3,064	4,935	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	863	844	590	
Total stocks - Stocks totaux	3,974	3,908	5,525	
March 31 - 31 mars				
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,436	1,722	3,267	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	859	575	561	
Total stocks - Stocks totaux	2,295	2,297	3,828	
July 31 - 31 juillet				
Stocks on farms - Stocks à la ferme	102	413		
Commercial stocks - Stocks commerciaux	261	220	•	
Total stocks - Stocks totaux	363	633		
CORN FOR C	GRAIN - MAÏS-GRAIN			
December 31 - 31 décembre				
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,593	5,335	5,480	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,405	1,914	1,952	
Total stocks - Stocks totaux	5,998	7,249	7,432	
March 31 - 31 mars				
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,718	2,805	3,250	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,055	1,319	1,438	
Total stocks - Stocks totaux	3,773	4,124	4,688	
August 31 - 31 août				
Stocks on farms - Stocks à la ferme	650	645		
Commercial stocks - Stocks commerciaux	242	240		
Total stocks - Stocks totaux	892	885		

- 12 -

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1997/98, 1998/99 and 1999/00 Crop Years (concluded)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1997/98, 1998/99 et 1999/00 (fin)

	Crop \	lears - Années de réc	colte
	1997/1998	1998/1999	1999/2000
	'000 metric	tonnes - '000 tonnes r	nétriques
SOY	BEANS - SOYA		
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	892	872	902
Commercial stocks - Stocks commerciaux	900	968	913
Total stocks - Stocks totaux	1,792	1,840	1,815
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	441	466	48
Commercial stocks - Stocks commerciaux	735	691	660
Total stocks - Stocks totaux	1,176	1,157	1,141
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	21	70	
Commercial stocks - Stocks commerciaux	167	172	
Total stocks - Stocks totaux	188	242	

TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 1999/00 Crop Year, Canada and Provinces
TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1999/00, Canada et provinces

Province and region	All wheat	Wheat (excl. durum)	Durum wheat	Oats	Barley
Province et région	Tout blé	Blé (sauf durum)	Blé durum	Avoine	Orge
		'000 metric ton	nes - '000 tonno	es métriques	
Canada	16.425	12245	2.000	2.500	0.100
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	16,425	13,345	3,080	2,580	9,190 5,680
March 31, 2000 - 31 mars 2000 July 31, 2000 - 31 juillet 2000	10,080	7,865	2,215	1,748	3,080
Maritimes				20	0.0
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	20	20	***	20	80
March 31, 2000 - 31 mars 2000	10	10	***	8	45
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					
Quebec - Québec				100	
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	20	20	•••	95	230
March 31, 2000 - 31 mars 2000	10	10		50	125
July 31, 2000 - 31 juillet 2000			•••		
Ontario					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	255	255		55	260
March 31, 2000 - 31 mars 2000	105	105	***	40	160
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	295	295		170	570
March 31, 2000 - 31 mars 2000	125	125		98	330
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					**
Manitoba		2110			
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	1,830	1,800	30	450	1,000
March 31, 2000 - 31 mars 2000	1,215	1,200	15	270	600
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					
Saskatchewan					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	9,050	6,600	2,450	1,050	3,200
March 31, 2000 - 31 mars 2000	5,600	3,800	1,800	730	2,000
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					
Alberta					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	5,200	4,600	600	850	4,350
March 31, 2000 - 31 mars 2000	3,100	2,700	400	600	2,700
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					
Buitish Columbia Colombia Buitanniana					
British Columbia - Colombie-Britannique	50	50		60	70
December 31, 1999 - 31 décembre 1999 March 31, 2000 - 31 mars 2000	40	50	• • •	50	50
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	40	40	• • •	30	30
			***	**	••
Western Canada - Ouest du Canada		10.000	0.000		
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	16,130		3,080	2,410	8,620
March 31, 2000 - 31 mars 2000	9,955	7,740	2,215	1,650	5,350
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					

TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 1999/00 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)
TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1999/00, Canada et provinces (fin)

Province and region Province et région	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
		'000 metric ton	nes - 1000 tons		
Canada		ooo metre ton	ines - vov tom	ies metriques	
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	285	740	4,935	5,480	900
March 31, 2000 - 31 mars 2000	225	560	3,267	3,250	48
July 31, 2000 - 31 juillet 2000			3,201		
Maritimes		Dir Yang		6 5 1	
December 31, 1999 - 31 décembre 1999				4	
March 31, 2000 - 31 mars 2000				2	
July 31, 2000 - 31 juillet 2000		1			
Quebec - Québec					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999			13	2,200	20
March 31, 2000 - 31 mars 2000			7	1,350	10
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	(L. J.,			7	
Ontario					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999			7	3,100	70
March 31, 2000 - 31 mars 2000			-	1,800	38
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	11		20	5,304	90
March 31, 2000 - 31 mars 2000			7	3,152	48
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					
Manitoba					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	65	200	1,000	170	
March 31, 2000 - 31 mars 2000	45	130	700	95	
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					
Saskatchewan December 31, 1999 - 31 décembre 1999	160	500	2 200		
March 31, 2000 - 31 mars 2000	140	400	2,200 1,450	•••	
July 31, 2000 - 31 juillet 2000				•••	
Alberta					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	60	40	1,700	6	
March 31, 2000 - 31 mars 2000	40	30	1,100	3	
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999			15	• • •	T. S.
March 31, 2000 - 31 mars 2000		•••	10		
July 31, 2000 - 31 juillet 2000	- 5				
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	285	740	4,915	176	
March 31, 2000 - 31 mars 2000	225	560	3,260	98	•
July 31, 2000 - 31 juillet 2000					

TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 1998/99 Crop Year, Canada and Provinces
TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1998/99, Canada et provinces

Province and region	All wheat	Wheat (excl. durum)	Durum wheat	Oats	Barley
Province et région	Tout blé	Blé (sauf durum)	Blé durum	Avoine	Orge
		'000 metric ton	nes - '000 tonne	es métriques	
Canada		TL III			
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	14,550	10,800	3,750	2,665	8,980
March 31, 1999 - 31 mars 1999	9,525	6,840	2,685	1,930	5,540
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	1,208	788	420	927	1,950
Maritimes					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	20	20		20	105
March 31, 1999 - 31 mars 1999	10	10		10	55
July 31, 1999 - 31 juillet 1999				-	10
Quebec - Québec					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	30	30		90	250
March 31, 1999 - 31 mars 1999	20	20		50	130
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	3	3		15	55
Ontario					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	200	200	1.70	55	225
March 31, 1999 - 31 mars 1999	75	75		30	15:
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	5	5		12	6:
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	250	250		165	580
March 31, 1999 - 31 mars 1999	105	105		90	340
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	8	8		27	130
Manitoba					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	2,050	1,900	150	550	1,220
March 31, 1999 - 31 mars 1999	1,295	1,200	95	350	800
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	90	80	01	150	250
Saskatchewan					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	7,950	5,100	2,850	1,200	3,000
March 31, 1999 - 31 mars 1999	5,450	3,300	2,150	900	1,850
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	750	400	350	380	450
Alberta					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	4,250	3,500	750	700	4,100
March 31, 1999 - 31 mars 1999	2,640	2,200	440	550	2,500
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	360	300	60	350	1,100
British Columbia - Colombie-Britannique		4 7 7			
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	50	50		50	80
March 31, 1999 - 31 mars 1999	35	35		40	50
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	-	•		20	20
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	14,300	10,550	3,750	2,500	8,40
March 31, 1999 - 31 mars 1999	9,420	6,735	2,685	1,840	5,200
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	1,200	780	420	900	1,82

TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 1998/99 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)
TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1998/99, Canada et provinces (fin)

Province and region Province et région	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
		'000 metric ton	nes - '000 toni	nes métriques	
Canada		ooo medic ton	mes ove tom	ios metriques	
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	250	445	3,064	5,335	87
March 31, 1999 - 31 mars 1999	195	350	1,722	2,805	46
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	120	115	413	1,035	11
Maritimes					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998				6	
March 31, 1999 - 31 mars 1999				3	
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	***	• • •		-	
Quebec - Québec					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998			9	2,025	15
March 31, 1999 - 31 mars 1999			5	1,125	9
July 31, 1999 - 31 juillet 1999			3	375	2
Ontario					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998			5	3,150	72
March 31, 1999 - 31 mars 1999		*	2	1,600	37
July 31, 1999 - 31 juillet 1999			-	650	9
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998			14	5,181	87
March 31, 1999 - 31 mars 1999			7	2,728	46
July 31, 1999 - 31 juillet 1999			3	1,025	11
Manitoba	a Maria				
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	70	120	700	150	
March 31, 1999 - 31 mars 1999	50	80	390	75	
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	30	25	80	10	•
Saskatchewan			-11		
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	125	300	1,350		
March 31, 1999 - 31 mars 1999	110	250	790		
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	70	80	200		
Alberta		25	000		
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	55	25	990	4	
March 31, 1999 - 31 mars 1999	35	20	530	2	•
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	20	10	130		
British Columbia - Colombie-Britannique			10		
December 31, 1998 - 31 décembre 1998		***	10		
March 31, 1999 - 31 mars 1999 July 31, 1999 - 31 juillet 1999			5		

Western Canada - Ouest du Canada	050	445	2.050	154	
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	250	445	3,050	154	
March 31, 1999 - 31 mars 1999	195	350	1,715	77	
July 31, 1999 - 31 juillet 1999	120	115	410	10	

ORDER FORM Statistics Canada

TO ODDED.			METHOD OF PAY	MENT.		
TO ORDER:	PHONE	FAX	(Check only one)			
Statistics Cana		1 877 287-4369	Please charge n	y: VISA	Master (Card
Dissemination		(613) 951-1584	I lease charge in	TY VISA	14103101	W-184 %4
Circulation Ma		(013/331-1304	The state of			
120 Parkdale			Card Number			
Ottawa, Ontari			Cara i valinosi			
K1A 0T6 Can			Expiry Date			
KIA 010 Can	1 800 363-7629		Lipiny Duto			
E-MAIL	Telecommunication Device		Cardholder (please p	print)		
order@statcan						
	Total Trouting Troping		Signature			
Company:			Payment enclos	sed \$		
Department:				(payable to the Receiver	General for Ca	nada)
Attention:	Title:		Purchase			
Address:	Title.		Order Number			
	Province:		(please enclose)			
City:	Flovince.		(picase citerose)			
Postal Code:	En., ()					
Phone: (Authorized Signatur	0		
E-mail Addres		**	Additionized Signatur			
Your persons	l information is protected by the Privacy Act			*Shipping Charges	1	
0		Date of issue(s)	Duine			
Catalogue	Title	or Indicate on	Price	(Applicable to	Ouantitu	Total
Number	Title		(All prices exclude	shipments sent	Quantity	Total
		"S" for	sales tax)	outside Canada)		\$
		subscription(s)				
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$15 / \$88			
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (on Internet,		\$11/\$66			
22 VV2-/(ID	seasonal)		J. 1. 500			
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series		\$50 / \$200			
	(seasonal)					
22-007-XPB	Cereals and Oilseeds Review (monthly)		\$15 / \$149			
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (on Internet,		\$11/\$112			
	monthly)					
22-201-XPB	Grain Trade of Canada (annual)		\$44			
	Crops Small Area Data 1999 (annual)		197			
2250005700	Format (check only one)		\$225			
22F0003 XDB	Lotus 1-2-3 ASCII		3223			
	Excel Hardcopy					
*Shinning ch	arges: No shipping charges for delivery in Canad	la. For shipments	to the			
	please add \$6 per issue or item ordered. For sh			SUBTOTA	J.	
	0 per issue or item ordered. Annual frequency =			SUBIUTA		
	uency = 12. Seasonal frequency = 8.	1. Quarterly freq	deficy 4.			
	nts add either 7% GST and applicable PST or H:	ST (GST Penintent	ion No	GST (7%	,	
R121491807)		er (Opt vegizitat	HOIL ING.	GS1 (770	,	
	e Canada pay in Canadian dollars drawn on a Ca	nadian bank or na	ıv in			
	dollars, converted at the prevailing daily exchange			Applicable I	PST	
	ada is FIS-ready. Federal government departmer			. replacement		
	s their IS Organization Code	and and				
IS Reference				Applicable I	IST	
		a this transaction	deliveryour			
	anada will only use your information to complet			(N.S., N.B., N	istu.)	
	mounce product updates and administer your acc					
	r you other Statistics Canada products and services are services and services are services and services and services are services and services and services are services are services and services are services are services and services are services and services are services are services and s			GRAND TO	TAI	
	ou do not wish to be contacted again for	promotional pur	J05¢5	GRAND IO	IAL	
	ket research, check as appropriate and fax or ma	in this page to us,		DEO	07176	
call 1 800 26	7-6677 or e-mail order@statcan.ca.			PFU	97175	



Statistics Canada Statistique Canada

www.statcan.ca

Canadä

BON DE COMMANDE

Statistique Canada



50115 6614	h e . 6 (w) 17 17			THOR LUTE DE D	A VENENIE		
POUR COM COURRIER Statistique Ca Division de la	nada diffusion	TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 (613) 951-7277	TÉLÉCOPIEUR 1 877 287-4369 (613) 951-1584	(Cochez une seule complete Veuillez débites	ase)	ISA Ma	aster Card
Gestion de la 120 avenue Pa	arkdale			N° de carte		21131	
Ottawa (Ontar K1A 0T6 Can				Date d'expiration			
KIA UIU Can	lada	1 800 363-7629		Date d'expiration			
COURRIEL order@statcar	n.ca	Appareil de télécommuni pour les malentendants	ication	Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)		
Compagnie:				Signature			-
Service:				Paiement inclu	s \$		
À l'attention d	le:	Fonction:			(à l'ordre du Receveur g	énéral du Cana	da)
Adresse:				N° du bon			
Ville:		Province:		de commande			
Code postal:				(veuillez joindre le	bon)		
Téléphone: ()	Télécopieur: ()				
Courriel:				Signature de la pers	onne autorisée		
	ements personi	nels sont protégés par la Lo	i sur la protection de				
Numéro au catalogue		Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total S
22-002-XPB	(saisonnier)	ts sur les grandes cultures		15\$/88\$			
22-002-XIB	sur Internet,			11\$/66\$			
22-002-XFB	sur les grand	copie pour la Série de rappor es cultures (saisonnier)	ts	50 \$ / 200 \$			
22-007-XPB	oléagineuses			15\$/149\$			
22-007-XIB	oléagineuses	ales et des graines (sur Internet, mensuel)		11 \$ / 112 \$			
22-201-XPB		grains au Canada (annuel)		44 \$			
22F0005XDE	(annuel)	t (cochez une seule case) ASCII Copie imprim	ée	225 \$			
États-Unis, ve destination de	euillez ajouter 6 es autres pays, v	our les envois au Canada. Po \$ pour chaque numéro ou art euillez ajouter 10 \$ pour chac	icle commandé. Pou que numéro ou article	r les envois à commandé.	TOTAL		
mensuelle = 1	2; publication s ajoutent soit la	lication annuelle = 1; publica aisonnière = 8. TPS de 7% et la TVP en vigi			TPS (7%)	
Les clients de	l'étranger paien	t en dollars canadiens tirés su le américaine selon le taux de			TVP en vigu	ieur	
doivent indiquet leur code d	uer sur toutes les e référence RI	IF. Les ministères et les orga s comandes leur code d'organ	isme RI		TVH en vigi		
la présente tra	ansaction, livrer	les renseignements qui vous votre(vos) produit(s), annoncourrions de temps à autre voi	er les mises à jour de	ce(s) produit(s)	(NÉ., NB.,	ГN.)	
et services de communique	Statistique Cana avec vous de no	ada et mener des études de m	arché. Si vous ne vou otions ou des e	ilez pas qu'on études de marché,	TOTAL GÉN	ÉRAL	
		7-6677 ou envoyez un courrie			PFO	97175	



Statistics Canada

Statistique Canada

www.statcan.ca

Canadä